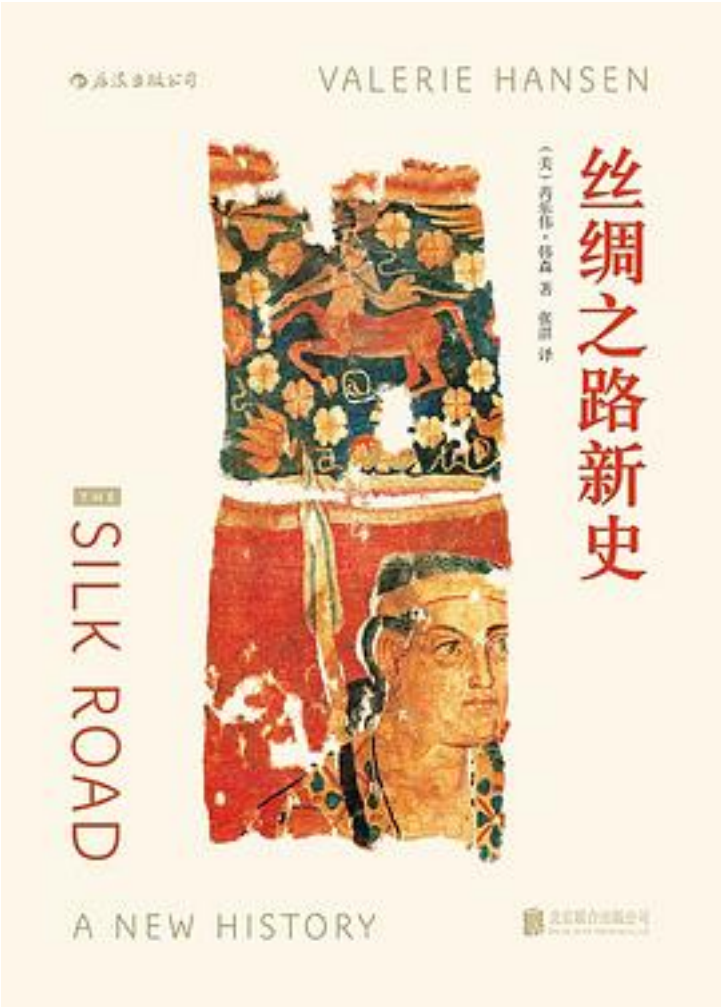


# 丝绸之路新史



[丝绸之路新史\\_下载链接1](#)

著者:[美]芮乐伟·韩森 (Valerie Hansen)

出版者:北京联合出版公司

出版时间:2015-8

装帧:平装

isbn:9787550253414

【名人推荐】

丝绸之路是一条传说中在中古时期横穿欧亚大陆中心的商路，韩森的《丝绸之路新史》是对这个话题最可读和最可信赖的历史描述。作者在原始文献和优秀学术成果的基础上，使用了大量一手调查资料以及对馆藏文物的广泛研究。本书插图精美，前所未有地生动展现了在中亚绿洲间行走的商人与驮兽，他们运载着商品、思想、艺术、音乐和宗教。

——梅维恒（Victor H. Mair） 美国宾夕法尼亚大学亚洲及中东研究系教授、敦煌学专家

这本书语言生动易读，同时内容非常丰富前沿。从各方面来说都非常成功。

——魏义天（Etienne de la Vaissière）  
法国巴黎社会科学高等研究院中亚中古社会史教授

人们传统上对丝绸之路的印象是“笔直而通畅”，韩森颠覆了这个印象，以及丝绸非常重要的观念。相反，她详细展现了七个中亚绿洲的生活、历史与文化，让我们了解使用中文、俄语、日语及其他语种写作的学者的研究成果。她完成了一项盛举。

——吴芳思（Frances Wood）  
大英图书馆前中文部主任、国际敦煌项目指导委员会成员

尽管渊博而迷人，本书并非一部丝绸之路的罗曼史。韩森挑战了人们对这个中亚十字路口的惯常描述。她发现当地居民主要处于维持生计和以物易物的状态，而非从事大规模的长途商业贸易；

她发现中国军队在把丝绸带到丝绸之路上扮演着重要角色，而非商人。尽管她揭露了真相，这片地区却显得更加迷人。她巧妙地将古籍记述以及对丝绸之路的现代勘测结合起来，使那段历史栩栩如生，尤其是公元1000

年左右伊斯兰统治这片区域之前此地多元宽容的宗教氛围。这是一本让你读完就背上行囊出发的书！

——滕华瑞（Gray Tuttle）  
美国哥伦比亚大学东亚语言和文化所教授、现代西藏研究专家

## 【内容简介】

在世界历史上，丝绸之路是一个著名符号。但它实际上是什么样子的？在人们对它的想象中，一般是这样一幅朦胧景象：驮着丝绸的骆驼商队在尘土飞扬的沙漠中穿行，在中国与罗马之间络绎不绝。本书将要为你揭示，现实的情况与此大相径庭，而且远远比这副景象有趣得多。

本书通过大量惊人的考古发现，彻底改变了人们对这条商路的惯常理解。几个世纪以来，尽管大量关键材料仍然尚未发掘，但是塔克拉玛干沙漠已经出土了许多迷人的东西。既有官员刻意埋藏保存的文书，也有目不识丁的当地居民利用官方文书做成的鞋垫和寿衣。作者探讨了丝路上从长安到撒马尔罕的七座绿洲，那里聚集着商人、使节、朝圣者和旅客，信仰着从佛教到祆教的不同宗教，有着非常宽容的国际化氛围。

本书试图告诉读者，从来没有一条单一的连续的丝绸之路，有的只是东西方之间的一连串市场。中国和罗马之间几乎没有直接的贸易活动，中国的主要贸易伙伴是今天伊朗地区的居民。丝绸并不是这些商路上最重要的商品，中国发明的纸张对欧洲产生了更大的影响，而金属、香料和玻璃与丝绸一样重要。相比之下，这些商路上传播的思想、技术和艺术图案具有更大的意义。

总而言之，本书综合利用中、英、法、德、日、俄六种语言的前沿研究成果，讲述了一个有关考古发现、文化传播以及中亚与中国之间互动的迷人故事。

作者介绍:

芮乐伟·韩森 (Valerie Hansen)，耶鲁大学历史教授，著名汉学家。著有《开放的帝国：1800年之前的中国》（The Open Empire: A History of China to 1800, 2015）、《传统中国日常生活中的协商：中古契约研究》（Negotiating Daily Life in Tradition China: How Ordinary People Used Contracts, 600—1400, 1995）、《变迁之神——南宋时期的民间信仰》（Changing Gods in Medieval China, 1127—1276, 1990）等汉学专著。

张湛，哈佛大学近东语言与文明系伊朗学方向博士候选人。

目录: 中文版序言  
致 谢  
学术惯例说明  
年 表  
序 章  
第一章 楼 兰：中亚的十字路口  
第二章 龟 兹：丝路诸语之门  
第三章 高 昌：胡汉交融之所  
第四章 撒马尔罕：粟特胡商的故乡  
第五章 长 安：丝路终点的国际都会  
第六章 敦煌藏经洞：丝路历史的凝固瞬间  
第七章 于 阗：佛教、伊斯兰教的入疆通道  
结 论 中亚陆路的历史  
丝绸之路主要地名中英古今对照表  
译后记  
出版后记  
· · · · · (收起)

[丝绸之路新史\\_下载链接1](#)

标签

历史

丝绸之路

海外中国研究

西域

文化史

中国古代史

中国

韩森

## 评论

大言不惭说一句，比英文版好。

-----  
作者跪舔译者，译者吊打作者。

-----  
普及性的学术著作，译注指出了作者不少常识性错误，三星勉勉强强吧。  
和荣新江任何一本同题材著作都没法比。

-----  
2015/08/18  
今日安西的维稳经济与汉唐无异。大量军费和货币流入边寨造成“市场经济发达”的虚假景观。中原王朝的大军退去后，立刻被打回原型。

-----  
用详实的材料对对丝绸之路这一神话的祛魅。看似试图重述神话，却停留在了祛魅上。  
强在破除商业神话，未能重构文化、信仰的神话。可能史料所限。

-----  
该书一版一印的地图值得收藏，鉴于2015年11月11日国务院第111次常务会议通过并于  
自2016年1月1日施行《地图管理条例》（中华人民共和国国务院令 第664号）之后，就  
更值得收藏了。。。

“新”在两点，一是指出丝绸之路的商品交易量没我们想象中那么大，高峰时基本由唐代中央政府军政费支撑；二是指出中国境内发现的罗马钱币都是赝品，长安与罗马没有直接贸易往来。译者感觉不是很上心，水平毋庸置疑，但是语句欠锤炼，比如169页“一件文书列举了各种开销...5迪尔汗给了刽子手。”这个刽子手应该是杀牲畜的“屠夫”吧？人被杀了还要付刽子手钱？乍看真是吓了一跳。

用交通史的据点来概括文化流变之兴替

破而无立 可惜。对出土和考古资料运用很多，作者认为丝绸之路是一项被发明的传统原先不过是受制于自然地理的交通之路 通商绝不是主流  
丝路的经济更多是自给自足的，短途贸易更多了，其意义更多是移民  
跨文化交流和技术、器物、信仰、文化、种族的交融。可惜全书较为零散  
没有大的框架体系。我在想  
历史的活动者知道他们历史行动的意义所在吗？丝绸之路上的人恐怕不知道。

四月翻了英文版，没想到中文版出得如此快。算是丝路普及类读物，通俗易懂，作者材料功夫很扎实，翻译也很流畅，插图与彩图都非常精美，文末的部分中亚地名对照也很好，值得一读。

作者读书还是太少。我奇怪的是，学术做到这个样子在现在就算很好？！当然一般的通识意义上，这书勉强说的过去。

用考古材料重现丝路日常生活，写的很精彩

丝绸之路相关的中亚史一夜之间变成显学了，但在众多研究之中，这本新书的集纳度、立意和材料都令人眼前一亮。它努力展现的不是抽象的、位于帝王或者领袖地图上的“丝绸之路”，而是活生生的、可以去想象的西域商道。中方专著似乎较少提到近年西域考古成果，更多以《史记》为叙述蓝本。可能是因为考古成果和西域语言研究通常会得出中西交流古已有之的结论，有时未必是中方主导。一个显而易见的结果是，这样当然会淡化张骞通西域的意义

跟佛教有关的内容很少，印象最深的一个观点是说，丝路商品经济的繁荣不是由于商人

长途贩运，而是唐廷在此驻军期间作为军费输入的大量货币。

“丝绸之路之所以改变历史，很大程度上是因为丝路上穿行的人们把他们各自的文化像其带往远方的异国香料种子一样沿路撒播。”

著译俱佳

拖了好久，终于把最后两章看完。看完对某教更是提不起好感。攻破于阗前首领写的一首诗，“我们像洪水一样冲向它们，我们在他们的城市中游走，我们拆毁偶像之庙，我们在佛头上大便。”千百年来一样的蛮横与垃圾。

澄清了好多常见误解

与其说丝路，毋宁说纸路。沿着这条路所发现的大量文书，才是最有价值的，而且在历史上纸的发明对于西方的影响，远远多于丝绸。因此，在此意义上，其实丝路并非商贸之路，而是一条文化之路。作者通过丝路上的七个古老地点，以大量近年来的考古发现，重新定义了丝路。而且写得相当有趣，读起来很轻松。

憋不出史论，动辄加“新”，仿佛就新了一般。译文狗尾续狗，续成了狗皮褥子。袄教部分不谈狗神，粗略一笔带过。佛塔建筑式样演变胡言乱语。盗窃文物的小偷被怜惜称颂。这特么写的什么鸟儿玩意。常识错漏如筛子，连基本史料事实都写不清的“新”屎，恐怕是小资拍脑袋，拉出来的吧。本来准备打2星，但是看到翻译自己吹牛逼打了5星。如此不谦虚，得平衡一下，免费送翻译一星。

[丝绸之路新史\\_下载链接1](#)

书评

译后记

说起来，本书的翻译起源于一封豆邮。原著刚一出版，韩森教授就寄了一本给我。我第一时间读完之后在豆瓣上晒了一下，紧接着就收到编辑张鹏的豆邮要我翻译此书。我当时没想太多就应了下来，没成想这翻译工作比我想象的要艰难很多。除了要克服自己的拖延症（这个最难！ ...

丝绸之路是一个源于西方的现代发明。虽然那些与它有关的历史、传说、遗迹一直存在着，但直至1877年德国历史学家李希霍芬提出“丝绸之路”这一概念之前，往来于这些亚洲腹地的沙漠绿洲商路上的人们并不知道这个词，当然更不可能使用它。这就像“亚洲”这一欧洲概念传入以前，中...

“丝绸之路”这个议题自李希霍芬在上上个世纪提出后，已有百多年历史，人们围绕这个主题，也作出了众多研究。同时，对西方古典学的研究也从另一个侧面证明了，这条横跨欧亚的物质、人力交流路线古已有之，由来已久。这些观点已经得到学术界的普遍认同，并基本上塑造...

书的278页，敦煌藏经洞中于阗一梵语常用语手册有些简单的对话：你好吗？很好，谢谢！你好吗？你从哪儿来？我从于阗来。不要生我的气。我不会扯你的头发。你要是说让人不愉快的话我就生气了。他爱很多女人。他做爱。你有书吗？我有。[什么书？]经、律、论、密...

先扯两句闲话，关于读书，我一直觉得，读书是很私人趣味的事，当然，为了研究，那是专业人士的工作。作为普通人，读一点书，无外丰富自己对世界看法，我一向读书很杂，说到底，都是趣味，在读什么这件事情上，是一个无聊的中年人极少可以自由支配自己的那么几件事，不受老板的...

北京大学的荣新江教授是研究敦煌学的专家，他的专著不少，对我来说阅读起来有些吃力，所以，尽管对荣新江教授的研究领域非常好奇，我选择的略知一二的途径是，一俟荣新江教授到上海博物馆来做讲座，我都会去听听，一次两次三次以后加上浏览过几本相关书籍，关于丝绸之路， ...

普及性的学术著作。我们对此书的评价也应从此角度出发，不应吹毛求疵、以偏概全，现在豆瓣上个别人有非常不好的评论习气，抓住别人只言片语的不同意见便把人家贬得狗屎不如。殊不知学术创新也是一个逐渐积累的过程，并不可能每一本书、每一篇著作都要完成根本性的创新，那些说...

-----  
题外

在汉语传统中，「书评」这种文体并不悠久。很少有人意识到，书评一词名称中倒装前置的句法，导致了该文体普泛弥漫着喧宾夺主的气氛：作为评论对象的「书」，突出在动词前面，成为写作与阅读的标的。直把宾语置顶端，貌似表达一种尊重的修辞；实际上，主谓宾关系中的逆序...

-----  
已经陆陆续续发现了一些疏漏之处，我在一下下面列出，之后随着不断发现会不断添加。如果有人发现了错误，请务必留言或私信告诉我。感谢各位读者各位老师的指正！  
致谢 安吉拉·盛（Angela Sheng） 应为 盛余韵（Angela Sheng） 第一章 注25  
鄯善军印 应为：鄯善郡印（我...

-----  
提起丝绸之路，很多人都脑海中都会浮现一幅差不多的画面：头裹纱巾、牵着几头骆驼的三五行商，在黄沙漫天的荒漠中艰难前行。这幅画面上属于哪个时代的？这些行商是哪国人？他们穿的是什么样的衣服？骆驼驮的是什物？行商们是以什么频率在这条“道路”上穿行？这...

-----  
英文名《the silk road: the new history》作者是美国学者韩森（Valerie Hansen），系耶鲁大学历史系教授。本书是2012，10月年刚刚出版的新书。本书以引言“一个最不可能的假设”：丝路上一个孤独的人骑着一匹运载丝绸的骆驼的画面。开头，对一些传统的看法提出了质疑。从而展...

-----  
作者的主要观点要说起来是简单的：1) 丝绸之路绝大部分不是长距离的跨区域贸易，而是地方性的，短距离的贸易。2) 丝绸之路的贸易产品绝大多数是本地制造而非外来输入，少量外来品种往往与政治紧密联系。3) 丝绸之路的贸易量总体是不大的，但中原王朝对西域管控较紧密时本地经济...

-----  
之前是找Peter Frankopan的《丝绸之路》时找到的这本书，但因为要读的书多，一直也没有下载下来。这次读来，颇有兴致，让人不能释手。这本书写得很通俗，但通过七个丝绸之路上主要城市的考古发现，把丝绸之路的历史、民族、语言变迁介绍得非常清楚，让人很长知识，也让我把以前...

-----  
楼兰：公元前4000年，最早发现的“原住民”属于印欧人种，可能来自伊朗高原（小河墓地）-->



公元前后，由于贵霜王朝的衰落，北印度/健陀罗难民翻越山岭到达，带来佉卢文与佛教 --> 公元前77年，汉朝军队入侵，改名鄯善，后设西域都护府 --> 公元200 - 400年，鄯善王国...

-----  
This is a fun small book covering the history of “the Silk Road” in ancient to medieval times based on a lot of archaeological evidences discovered in Western China and central Asia. The book pointed out some unknown but simple facts. People who used to l...

-----  
作为外行读此书，对我是一种扫盲啊。笔记：

- 1、目前没有证据表明，中国与罗马有直接的接触，那永昌的罗马村估计也不是罗马人的后裔？
- 2、丝路上并没有大规模的商队，规模都不大，各国金银币和丝绸绢布是丝路硬通货；
- 3、丝路上不存在横贯欧亚的商队，都是往来与两个绿洲城邦间...

-----  
以文字、考古和学界多年科研成果综合归纳丝绸之路东段中国境内南北道，讲述7处重要城市或者遗址，信息量大，资料丰富。文物和丝路路线图非常生动。  
缺点是庞杂无规律，每节内内容缺少逻辑联系，有些是时间顺序，有些是赫定等的考察顺序，夹杂大量各种资料，看得人云山雾罩。对...

-----  
2018.3.22看完

身为新疆人，对这条鼎鼎大名的“丝绸之路”一直只知其名，不解其实。阅读本周图书，刷新了我的惯常认知。尤其是卡师翻译，让人读来又有一番亲切。  
作者通过大量有实证的出土文书、文物、古籍交相应证，从中解读出丝绸之路的真实面貌。尤其是她不拘泥于中文、英文...

-----  
[丝绸之路新史\\_下载链接1](#)